

A1.45.1 Kort verhaal: Migratiemuseum

A1.45.1 Historia corta: Museo de la migración



<https://app.colanguage.com/es/neerlandes/cuentos-cortos/migratiemuseum>

In Rotterdam vertelt het Fenix-museum verhalen over migratie door middel van kunst.

Het museum Fenix staat in Rotterdam.

In het museum zie je kunst en verhalen over migratie.

Meer dan 100 kunstenaars doen mee aan de tentoonstelling.

Zij laten kunstwerken zien over vertrek, reizen, heimwee en afscheid.

Je ziet foto's, voorwerpen en kunst uit vroeger en nu.

Je hoort verhalen van mensen, zoals migranten en New Yorkers.

Migranten brengen vaak hun kunst mee, zoals muziek, schilderijen, dans en liedjes.

Veel bezoekers herkennen hun eigen verhaal in de tentoonstelling.

De mens migreert al heel lang.

Het museum Fenix wil dat iedereen iets herkent in de kunstwerken.

En Rotterdam, el museo Fenix cuenta historias sobre migración a través del arte.

El museo Fenix está en Rotterdam.

En el museo ves arte e historias sobre migración.

Más de 100 artistas participan en la exposición.

Ellos muestran obras de arte sobre partida, viajes, nostalgia y despedida.

Ves fotos, objetos y arte de antes y de ahora.

Escuchas historias de personas, como migrantes y neoyorquinos.

Los migrantes suelen traer su arte, como música, pinturas, danza y canciones.

Muchos visitantes reconocen su propia historia en la exposición.

El ser humano migra desde hace mucho tiempo.

El museo Fenix quiere que todos reconozcan algo en las obras de arte.

A1.45.1 Migratiemuseum

A1.45.1 Museo de la migración



<https://app.colanguage.com/es/neerlandes/cuentos-cortos/migratiemuseum>



Oefening 1:

Woordbingo

Instructie: 1. Luister minimaal twee keer naar de video en geef de woorden aan die je hoort. 2. Gebruik de woorden om een gesprek te vormen met je docent (schrijf je gesprek op). 3. Memoriseer de woorden met de woordentrainer.

Palabra

Traducción

de kunstenaars

los artistas

de onderwerpen

los temas

in een oude loods

en un antiguo almacén

Palabra

Traducción

in een museum

en un museo

de kunst

el arte

de bezoekers

los visitantes

A1.45.1 Migratiemuseum

A1.45.1 Museo de la migración



<https://app.colanguage.com/es/neerlandes/cuentos-cortos/migratiemuseum>



Oefening 2:

Tekst

Instructie: 1. Lees de tekst in tweetallen. 2. Leer de zinnen uit het hoofd door de vertaling af te dekken.

Het museum Fenix staat in

(El museo Fenix está en Rotterdam.)

Rotterdam.

In het museum zie je kunst en verhalen over migratie.

(En el museo ves arte e historias sobre migración.)

Meer dan 100 kunstenaars doen mee aan de tentoonstelling.

(Más de 100 artistas participan en la exposición.)

Zij laten kunstwerken zien over vertrek, reizen, heimwee en afscheid.

(Ellos muestran obras de arte sobre partida, viajes, nostalgia y despedida.)

Je ziet foto's, voorwerpen en kunst uit vroeger en nu.

(Ves fotos, objetos y arte de antes y de ahora.)

*Je hoort verhalen van mensen, zoals
migranten en New Yorkers.*

*(Escuchas historias de personas,
como migrantes y neoyorquinos.)*

*Migranten brengen vaak hun kunst
mee, zoals muziek, schilderijen, dans
en liedjes.*

*(Los migrantes suelen traer su arte,
como música, pinturas, danza y
canciones.)*

*Veel bezoekers herkennen hun eigen
verhaal in de tentoonstelling.*

*(Muchos visitantes reconocen su
propia historia en la exposición.)*

De mens migreert al heel lang.

*(El ser humano migra desde hace
mucho tiempo.)*

*Het museum Fenix wil dat iedereen
iets herkent in de kunstwerken.*

*(El museo Fenix quiere que todos
reconozcan algo en las obras de
arte.)*

A1.45.1 Migratiemuseum

A1.45.1 Museo de la migración



<https://app.colanguage.com/es/neerlandes/cuentos-cortos/migratiemuseum>



Oefening 3:

Vragen over de tekst

Instructie: Lees de bovenstaande tekst en kies het juiste antwoord.

1. Waar is het museum Fenix?

- a. In New York
- b. In Italië
- c. In Rotterdam
- d. In België

2. Wat laten meer dan 100 kunstenaars zien in het museum?

- a. Dansen en poëzie
- b. De geschiedenis van België
- c. Kunstwerken over migratie
- d. Politieke verhalen

3. Welke objecten kun je in het museum zien?

- a. Alleen muziekoptredens
b. Alleen schilderijen
c. Foto's, objecten en kunst van vroeger en nu
d. Alleen dansvoorstellingen

4. Wat wil Fenix met de tentoonstelling bereiken?

- a. Dat mensen alleen naar muziek luisteren
b. Dat iedereen gaat dansen
c. Dat je leert zingen
d. Dat iedereen iets herkent in de kunstwerken

Soluciones:

1. In Rotterdam 2. Kunstwerken over migratie 3. Foto's, objecten en kunst van vroeger en nu 4. Dat iedereen iets herkent in de kunstwerken

A1.45.1 Migratiemuseum

A1.45.1 Museo de la migración



<https://app.colanguage.com/es/neerlandes/cuentos-cortos/migratiemuseum>



Oefening 4:

Openingsvragen voor

gesprekken

Instructie: Bespreek de volgende vragen met je leraar met behulp van de woordenschat uit deze les, en schrijf je antwoorden op.

1. Waar komen de kunstenaars vandaan die meedoen aan de tentoonstelling?

.....

2. Welke soorten kunst vind je leuk om in een museum te zien?

.....

3. Hoe voel je je als je verhalen over migratie hoort?

.....

4. Kun je een cultureel evenement in jouw stad beschrijven
dat met kunst te maken heeft?

.....

